

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)



D.ª Margarita Alcover y Oliver

VIUDA DE D. PEDRO MORA

Falleció día 27 de Enero de 1919

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (Q. E. P. D. A.) —

Sus afligidos hijos, el Rdo. D. Antonio Juan, Cura-Ecónomo de Felanitx, D. Guillermo, D. Pablo y D.ª Francisca, su hija política, hermanas y demás parientes, suplican a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

El Excmo. señor Nuncio Apostólico y el Excmo. señor Obispo de Mallorca han concedido respectivamente 100 y 50 días de indulgencia por cada Misa, Comunión o parte del santo Rosario que se ofrezca en sufragio del alma de la finada.

Sección Literaria

EL POBRECITO

Los tíos de José Luis siempre le estaban predicando lo mismo.

—Doña Lupe es el mejor partido de Alminare; doña Lupe es la mujer que a tí te conviene. Déjate de chiquillas que empiezan por no saber qué es el gobierno de una casa.

José Luis torcía el gesto: Los tíos argüían:

Casarse no es correr una «juerga» de esas que tú corres. Hora es ya de que sientés un poco la cabeza y búsques una mujer de aplomo, de experiencia en el mundo, y que, por añadidura, no vaya desnuda como se dice.

José Luis que no tenía pelo de tonto, se rascaba una oreja y se alegraba de que doña Lupe, cuya edad era todo un enigma, no fuese desnuda.

—Tú no eres ningún niño, José Luis. Y doña Lupe te quiere, te adora; se embelesa mirándote. Además, es una verdadera proporción; tiene su dinero bien guardado. Y como figura, no dirás; que se lleva de calle a los hombres.

La mano de José Luis pasaba de la oreja a la coronilla.

Su tío, hombre dado a poner ejemplos, le había repetido mil veces:

—Convéncete, José Luis; entre doña Lupe y esa mocosa de la calle Larga, que te ha sorbido el seso y que no tiene más que el día y la noche, como tú, hay la misma diferencia que hay de un duro a dos

cuartos; ¡casi nada! ¡De un duro a dos cuartos!

Tanto dijeron, que José Luis, más bien por complacer a sus tíos que por propio convencimiento, se puso un día de tiros largos y decidió ir a saludar a doña Lupe. Quería verla de cerca; quería observar si, en efecto, valía la pena de liarse la manta a la cabeza y de venderle el alma al diablo. Quería también cerciorarse de si doña Lupe era mujer de tanto salero y garabato como pregonaban sus tíos, o era sencillamente lo que se llama una «vieja marchosa» como él barruntaba y temía.

En el primer caso—pensó él—¡pecho al agua! ¡Qué diantre! Así como así, no tenía oficio ni beneficio, ni maldita afición al trabajo, ni una peseta, ni por donde viniese. El porvenir, a sus 30 años, no se ofrecía de color de rosa.

Camino ya de la casa de doña Lupe, decía para su capote, animándose al paso que iba a dar.

—¡Vamos ayá... y a vé lo que sale! ¡Pué que sea esa señora como esas medisinás que hay que serrá los ojos pa tomárselas, pero que luego sientan bien!

Para ir a donde iba no tenía ninguna necesidad de pasar por la calle Larga; pero ello es que pasó. ¿Por qué pasó? ¿Porque lo viera alguien tan peripuesto? ¿Por azar? ¿Porque sus pasos lo llevaban, sin que él lo advirtiese? ¿Porque en ellos mandaban sus sentimientos?... El echo es de que pasó.

Sentada a la puerta de su casa—¡casualidad como ella!—estaba la otra, la mocita, la que no valía más que dos cuartos en opinión de los tíos de José Luis. Era una morenita pálida, que parecía florecer por la boca. Al advertir la presencia de José Luis

sonrió complacida, y la flor roja de sus labios esparció sus colores por toda la cara.

José Luis ¿Qué había de hacer? ¿Cómo no defenderse ante ella?

Era imposible, aun contando con Santa Rita. Y se detuvo. Y no declaró a qué casa se encaminaba. Y trabaron palique. Ella le sacó una silla y él se sentó a su lado. La charla pasó de liviana cháchara a conversación interesante y sabrosa. Y se puso el sol y salió la luna... y vió a José Luis pegado a la ventana de la mocita.

Cuando volvió a casa de sus tíos, éstos ya estaban acostados. No hablaron, pues, aquella noche.

A la mañana siguiente fueron los dos a la habitación del sobrino, deseosos de conocer el resultado de la entrevista con doña Lupe, y antes de entrar, oyeron a José Luis que cantaba con gracia:

Una vieja vale un duro
y una muchacha dos cuartos;
yo, como soy pobrecito,
me voy a lo más barato.

El tío se echó a reír y puso otro ejemplo. La tía suspiró y compadeció a doña Lupe, que, esperando la visita del galán, se había pasado la tarde anterior llena de lazos y perifollos como conejo en rifa.

S. y J. ALVAREZ QUINTERO

EL SOL PERDIDO

DOLORA

I

Un sabio, a cuya hija fué la muerte
de la cuna a arrancar,
como sabio, a la madre de esta suerte
la quiere consolar:

—¡Oh, qué inmenso dolor! ¡Esas estrellas que ves resplandecer, circundaban a un sol más grande que ellas que se ha apagado ayer!
¡Cuántos hijos y padres sin consuelo habrán muerto quizás en ese sol que se perdió en el cielo para siempre jamás!

II

Mirando con desprecio al firmamento mientras el padre habló:
—¿Qué le importa tu ciencia al sentimiento? la madre replicó.—
Si hoy falta en el espacio de una estrella el pálido arrebol,
la cuna de tu hija está sin ella como el cielo sin sol.
No hay locura mayor que la locura de querer comparar un sol con aquel ser cuya hermosura al cielo fué a alegrar.
¡Ha muerto un sol; más de la niña bella, al invencible imán,
en el espacio azul, al paso de ella, mil soles brotarán!
¡Ay! ¡Desde el día que sus labios fríos quedaron sin color,
no habrá sol que a los tuyos y a los míos les dexuelva el calor!
¡Ya esta cuna vacía nos condena a eterna soledad...—
Y el sabio murmuró con honda pena:
—¡Es verdad! Es verdad!

III

¡E implorando los padres sin fortuna la clemencia de Dios,
Se abrazaron, cayendo ante la cuna de rodillas los dos!

R. DE CAMPOAMOR

LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA

Obra Altruista

Se ha disuelto la entidad «Exploradores Mallorquines» para fundarse, empero, con más vigor y entusiasmo la de los «Exploradores de España», institución ésta protegida por el Jefe de la Nación y a ella pertenecen, como simples exploradores, sus augustos hijos. En ella cabe también el más humilde, el más pobre de los ciudadanos españoles, sin distinción ninguna entre el uno y el otro, no importa cuales sean sus ideas políticas ni sus creencias religiosas.

¿Y qué son los Exploradores de España? Simplemente la institución más democrática, más hermosa, más benéfica, más práctica, de cuantas instituciones se han podido crear. Es una escuela donde se hacen ciudadanos con pleno conocimiento de sus derechos, de sus deberes, donde se rinde culto al honor y a la iniciativa, donde se harán ciudadanos fuertes, vigorosos y sin temor al ridículo; en una palabra, los exploradores serán la línea divisoria entre esta generación, casi viciada, sin iniciativas e incapaz de hacer una España fuerte, y la generación consciente de la responsabilidad de sus actos, animada, capaz de llevar a la lidalgua España a lo que ella merece y debe ser en el concurso de las naciones. Los exploradores, terminarán con los apáticos e indiferentes, rémoras de la Nación. Loor, pues, a la más digna, a la más noble de las obras nacionales ¡Viva el Explorador!!

Todos, absolutamente todos, pero en particular las personas acomodadas están en el ineludible deber de prestar su ayuda material y moral a esos valerosos muchachos y a los que junto con ellos se imponen la ardua tarea de fomentar y organizar en nuestro amado pueblo esta escuela de ciudadanos prácticos. ¡Hagamos algo por la Patria!... Necesitamos el concurso y el apoyo de todos; se trata de una obra nacional, y por lo mismo el primero en prestar su cooperación debe ser nuestro Ayuntamiento, ya que el bien es para el mismo pueblo que ese Ayuntamiento representa, para esa generación que sube, para esa generación que en no muy lejano día regirá los destinos de su pueblo; y así por lo menos a los de hoy les cabrá la dicha de haber legado a los de mañana conocimientos y condiciones suficientes para poder administrar su pueblo con verdadero conocimiento de causa a la vez que para, de otros distintos modos, ser útiles a su patria.

Los miembros todos de este Consejo Local están esperanzados y llenos del mejor deseo, y se preocupan para dar a la asociación toda la amplitud posible, entrelazando la enseñanza y la educación con el recreo y solaz. ¡Que de su beneficio gocen todos, grandes y pequeños, el acomodado y el humilde, cuantos forman hoy y formarán mañana nuestra sociedad!

Al efecto, en primer término se proponen adquirir un local que será el «Club de los Exploradores», a cuyo club, además de los exploradores, podrán asistir los asociados todos, y en el que no sólo estarán terminantemente prohibidos los juegos en que intervenga el interés material, sino que hasta probablemente se prohibirá en absoluto el uso de la baraja; se establecerá un gimnasio, baños de ducha y aseo, una biblioteca, y se organizarán conferencias de enseñanza práctica. Se adquirirá, además, un campo donde poder hacer todas las prácticas recomendables a la vez que establecer cuantos juegos se deseen, no sólo para el uso de los exploradores y asociados, sino también para sus familias, y bien pudiera que fuéramos inculcando en nuestra juventud del sexo bello el amor a los deportes, que, dicho sea de paso, bastante falta le hace salirse de este encogimiento social que aquí se ven obligadas las jóvenes a guardar.

Nos proponemos que de la biblioteca puedan hacer uso los alumnos de las escuelas públicas, como también del gimnasio y del campo de juegos, aún cuando no sean exploradores ni paguen cuota alguna. Sólo queremos que los profesores inculquen a sus alumnos el verdadero amor a la Patria y traten de sustituirles el juego estéril, brutal y a veces denigrante que a diario les vemos usar en nuestras calles y plazas,

por las prácticas útiles y juegos de los exploradores.

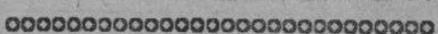
De tan grande y recomendable obra benéfica gozará todo el que lo desee, pues aún cuando los pobres no cuenten en absoluto con que poder equipar a sus hijos, la institución tratará de proporcionar a éstos todo lo necesario, y en realidad el mayor placer de todos creo sería el que viniesen muchos de estos desheredados de la fortuna.

¡Pueblo de Sóller! dicho está lo que son y lo que pretenden los Exploradores de España. ¿Cabe haber indiferentes? ¿Puede haberlos? No es posible.

Por de pronto nos cabe la satisfacción de poder decir que apenas si conocido el proyecto por los Sres. D. Lorenzo Roses y D. Antonio Mayol han donado quinientas pesetas cada uno. D. Juan Marqués Arborea ha ofrecido sus servicios, su biblioteca e incondicionalmente las columnas del SOLLER. Hay otro donativo de quinientas pesetas, pero el donante no desea por hoy dar su nombre, y sabemos cierto que otros elementos, no menos entusiastas y amantes de su pueblo que los señores citados, prestarán su cooperación una vez compenetrados de la magnánima obra social que los Exploradores de España están llamados a realizar.

D. Juan Magraner hizo a la antigua institución un donativo de setecientas pesetas, que ingresan en diversos materiales ya adquiridos en la nueva institución. Como se ve, ya no cabe ser pesimistas. ¡Siempre adelante, exploradores! ¡Siempre adelante, sollerenses! Con un poco de buen deseo por parte de todos, la realización de tan hermoso cuan cultural y benéfico proyecto será en breve una realidad.

A. OLIVER DELGADO



Crónica Local

El domingo último, conforme con la reglamentaria antelación se había anunciado, celebró Junta General ordinaria la de cada día más importante sociedad local «Banco de Sóller», bajo la presidencia de don Juan Puig Rullán, y en ella se dió cuenta a los presentes de la brillante situación de esa entidad en fin de 1918, 29.º ejercicio social, con la lectura de la Memoria y Balance explicativos del movimiento de las principales cuentas durante el mismo.

Admirados quedaron los asistentes a la reunión, como lo han quedado cuantos se han enterado con posterioridad, de ese movimiento extraordinario, que lo es todavía mucho más si se tiene en cuenta las circunstancias anormales en que ha tenido que operar durante el año por causa de la guerra. Para que da él puedan nuestros lectores ausentes formarse una idea bastará les digamos que el total movimiento de Caja se ha elevado a 31.701.578'58 pesetas, y que en la de Depósitos Voluntarios quedó una existencia de 3.349.918'86 pesetas.

Por ley natural los beneficios obtenidos deben estar en relación con la importancia de las operaciones que comercialmente uno realiza; pues bien, en el «Banco de Sóller» esa actividad y el acierto de la Dirección, han dado el brillantísimo resultado que cabía esperar, pues que arroja el Balance a que nos referimos un beneficio de 142.446'74 pesetas, del cual rebajados el 5 por ciento por amortización de mobiliario, el 12'60 por ciento por el impuesto de utilidades y 1'50 por mil por timbre de negociación en las acciones y obligaciones, quedan para repartir 121.606'26 pesetas, que propuso la Directiva fuesen distribuidas de la manera siguiente:

Para un dividendo de 20 pesetas por acción, pesetas. . .	60.000'00
Para la contribución de 3'30 por 100 correspondiente a los señores accionistas y que se paga por su cuenta. . .	1.980'00
El mismo tipo de contribución sobre 1.250 pesetas, que importan los intereses anuales de las obligaciones. . .	41'25
A la Junta de Gobierno por el 8 por 100 sobre pesetas 121'997'79, de conformidad	

con lo dispuesto en los Estatutos. . .	9.759'82
Amortización en la cuenta de Propiedades. . .	30.000'00
Con destino al fondo de reserva. . .	15.000'00
Y al Fondo de previsión las restantes pesetas. . .	4.825'19
Igual a pesetas. . .	121.606'26

Sin duda habrá llamado la atención de los que estas líneas lean la partida de 30.000 pesetas destinada a la amortización del edificio social, y en efecto es notable esta reducción en sólo un año, lo cual no hubiera podido efectuarse, ni en ella se hubiera pensado siquiera, a no ser tan brillante como es la situación de la Sociedad.

Fué inaugurado el mencionado edificio en Noviembre de 1912 y se elevó su coste a la respetable suma de 111.471'15 pesetas; de modo que en seis años ha podido ser amortizado casi podríamos decir completamente, pues que queda reducido al valor de 10.000 pesetas, libre de gastos de instalación pues que en 1915 fueron amortizados en cantidad de 12.205'24 pesetas, y todo esto habiendo dado a los accionistas todos los años un buen interés del capital que desembolsaron—el expresado dividendo de 20 pesetas representa el 20 por ciento—y en 1911 además 150.000 pesetas, a cuyo regalo se dió la forma de un dividendo pasivo del 10 por ciento por cuenta de dichos accionistas, quedando actualmente la importante suma de 271.250'13 pesetas como fondo de reserva.

En una palabra, que es por todo extremo halagüeña la situación del «Banco de Sóller» en los momentos actuales, lo que es verdaderamente satisfactorio para los accionistas y para todos los sollerenses además. Plácemes mil, pues, al Director-Gerente, nuestro antiguo y muy apreciado amigo don Jaime Marqués, y a la Comisión Permanente y demás miembros de la Junta Directiva, como igualmente al personal de oficinas, que en su impropia labor le han secundado y a cuya actividad y celo esa manifiesta prosperidad es, a no dudarlo, en gran parte debida.

Agradecemos, al mismo tiempo la atención que con el SOLLER han tenido al obsequiarle con un ejemplar de la Memoria que en la Junta de referencia fué leída y aprobada, en la que por primera vez se publica un hermoso grabado de las fachadas del edificio social.

Dijimos en Diciembre último que entre los destinos vacantes en esta isla que habían de proveerse con licenciados del ejército, siendo por ellos, solicitados, figuraba el de sepulturero en el cementerio de esta ciudad, plaza de primera categoría, dotada con el haber anual de 958 pesetas y casa habitación gratuita.

Pues bien, ahora podemos añadir a lo dicho que por la Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles ha sido significado para ocupar dicha plaza el soldado licenciado Francisco Castro Mesalla, quien, residente aquí hace algunos años, desde principios de Noviembre último ha venido desempeñando interinamente, nombrado por el Ayuntamiento, el cargo de referencia.

El domingo, al anochecer, se reunió en Junta General reglamentaria la sociedad recreativa «La Unión», y a ella concurrió un número bastante regular de socios de la misma.

Se dió cuenta de la situación económica de la asociación y se procedió a la renovación de la Junta Directiva, habiendo sido reelegidos los señores que de ella formaban parte y elegidos para llenar las vacantes de don Juan Morell Coll, por defunción, y de don José Ferrer Oliver, por ausencia, los señores don Pedro Antonio Alcover Pons y Don Gabriel Darder Vicens.

Queda constituida actualmente dicha Junta del modo siguiente:

Presidente, D. Pedro A. Alcover Pons; Vice-Presidente, D. Gabriel Darder Vicens; Contador, D. José Puig Rullán; Te-

sorero, D. Arnaldo Casellas Gili; Secretario, D. Ramón Lizana Garau; Vice-Secretario, D. José Bauzá Llull, y Bibliotecario, D. Mariano Viladomiu Frau.

Felicitemos a todos cordialmente y les deseamos acierto en el desempeño de sus cargos respectivos.

Desde el domingo último, durante toda la semana actual, ha practicado unos ejercicios espirituales, en el oratorio del Hospital, la asociación de Madres Cristianas de esta parroquia dirigidos por el Reverendo P. Francisco Fornés, Trinitario Regular, como preparación de la fiesta de la Archicofradía, que se celebrará mañana, domingo, día 2, conforme en la sección de «Cultos Sagrados» anunciamos hoy.

Las pláticas han sido tres diarias: una a las cinco y otra a las diez de la mañana, y otra a las cuatro de la tarde, viéndose todas ellas en extremo concurridas.

«No tarda quien llega... aunque llegue tarde», suele decirse, y quizás nunca este dicho popular habrá tenido una más adecuada aplicación que ahora, pues que hemos visto al fin que hay en esta ciudad quien despierta del letárgico sueño de indiferencia y de pasividad que desde hace muchos años es la causa principal de todos esos males morales, y ya en parte materiales, que se notan y que producen, por cierto, en los buenos patriotas verdadero malestar. Sí, ya despiertan algunos afortunadamente; ya se despierezan y empiezan a moverse, ya se aprestan a «mojarse», a salir de su tranquilidad egoísta, a intentar hacer algo para el bien de los demás.

Estamos, pues, de enhorabuena cuantos hemos lamentado en las autoridades y en las personas de viso de la localidad esa apatía proverbial, a la cual son debidas sin duda alguna la desmoralización, la incultura y todas las demás desgracias que pesan sobre la actual generación y pesarán sobre las generaciones venideras aun más todavía; sí, cuantos echábamos de menos y vivamente anhelábamos ver por parte de quienes debían iniciarla una verdadera y completa acción social, estamos de enhorabuena, porque de esta acción social hemos visto últimamente algunos centelleos que nos llenan el corazón de esperanza y el alma de placer.

Se está dando a los exploradores una nueva organización, que para la moralidad y la cultura de los jóvenes ha de ser provechosa en grado sumo; y se ha pensado acto seguido en dar la mano a la desgraciada, a la sufrida clase obrera, para mejorar por todos conceptos su hoy angustiosa y verdaderamente aflictiva situación.

Los socios protectores de la entidad «Centro Obrero de N.ª S.ª de la Victoria», fundada diez años ha y que hasta el presente apenas si había dado señales de vida, reuniéronse ayer tarde en el vasto salón del «Fomento Católico» para escuchar una conferencia familiar que se ha prestado a darles el Director del Patronato Obrero de Palma, Rvdo. P. Vives, y para discutir y acordar el modo cómo pudiera fomentarse y popularizarse la mencionada asociación.

El P. Vives dió atinados consejos y señaló el camino que, sin duda, siguiéndolo, conducirá a los altruistas del Centro Obrero a la deseada finalidad, siendo uno de aquéllos, y probablemente el principal, el de que «la actividad es la vida», y otro, no menos importante, que «nada hay para unir voluntades, para suavizar asperezas, para tranquilizar los espíritus y asegurar la paz del corazón, como el amor». Que la Dirección invite a los obreros y obreras de Sóller a ingresar en la Sociedad y que se reúnan en ella por gremios ellos mismos, nombrando cada uno su Dirección y Junta respectiva, y teniendo su casa, y por consiguiente sus reuniones y sus recreos, gratuitamente—pues que para sufragar los gastos se cuenta ya con un respetable número de socios protectores, que se puede aún aumentar—en el edificio social.

Fueron muy del agrado de los reunidos las indicaciones del P. Vives, competisimo en la cuestión que extensa y razonadamente trató. Todos, sin excepción, las celebra-

ron y aplaudieron, mostrándose no sólo satisfechos de conocerlas sino que dispuestos a seguir las. Al efecto empezará ya uno de estos días sus trabajos de propaganda el Presidente de dicha Sociedad, Rdo. don José Marqués, con algunos de los miembros de la Directiva, y más adelante volverá el P. Vives a dar otra conferencia, más amplia, para todos los asociados y asociadas obreros, actuales socios y nuevamente inscritos, que será precisamente en día festivo.

Adelante, pues; foméntese la asociación de los obreros y déseles toda clase de facilidades para que puedan instruirse, solazarse, dignificarse y gozar de toda clase de comodidades y de consideraciones en la sociedad. En una palabra, procúrese ahogar el mal que nos amenaza con la abundancia del bien, siguiendo las instrucciones del insigne Balmes, que creemos son las únicas salvadoras en los tiempos que corremos.

Ayer por la tarde tuvo un vecino la peregrina ocurrencia de echar por la ventana de una casa de la calle de la Victoria un pesado fardo de pieles, el cual cayó sobre los cables conductores de la electricidad, a los que causó los consiguientes desperfectos. Efecto de los cruces se incendiaron y fundieron dichos cables en la esquina de la calle de la Luna, lo que produjo la natural alarma entre aquellos vecinos.

El desperfecto pudo ser reparado una hora después, y los perjudicados industriales, a quienes se interrumpió el trabajo de sus motores por haber tenido que cortarles la corriente, pudieron continuar luego su labor.

¿Y si el bulto hubiera caído sobre cualquier persona que improvisadamente hubiera salido a la calle de una de las casas inmediatas?

Véase la falta de previsión de ese vecino «tranquilo» a cuantas desgracias hubiera podido dar lugar. Afortunadamente los perjuicios fueron sólo materiales; los experimentaron los industriales que hubieron de suspender forzosamente sus trabajos, conforme queda dicho, y la sociedad «El Gas», y aún ésta los tuvo insignificantes en relación con los exorbitantes que en la maquinaria la rotura de esos cables hubiera podido causar.

Vamos a tener esta noche y mañana tarde y noche en el teatro de la «Defensora Sollerense» función de cine y variedades; el cine consistirá en la exhibición de la película en 4 partes *Los mendigos del Sagrado Corazón*, y las variedades en la presentación de la célebre *Troupe Balaguer*, compuesta de seis artistas que ejecutan variados y difíciles trabajos. Vienen precedidos de fama de que son grandes artistas.

En las funciones de mañana el programa será extraordinario, proyectándose otras películas además de la mencionada.

En el «Cinema-Victoria» se celebrará función mañana por la tarde, exhibiéndose los episodios 5.º y 6.º de la serie *Vindicatos*, completando el programa otras hermosas cintas.

Sección Necrológica

Víctima de larga y penosa dolencia y confortada su alma con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en esta ciudad el lunes último la anciana doña Margarita Alcover y Oliver, viuda del que fué nuestro muy distinguido amigo D. Pedro Mora Arbona.

Por su carácter bondadoso habíase granjeado la señora Alcover el aprecio de cuantos la trataron, quienes la demostraron ya sus simpatías y el interés que por su curación sentían durante la enfermedad, y para quienes fué, como era natural, muy sentida su muerte.

Una prueba de ese general aprecio fué el gran número de personas de todas las

clases de la sociedad sollerense que acudieron a la casa mortuoria durante todo el día de la defunción, y de un modo especial para el rezo del rosario, de cuerpo presente, al anochecer. Precedió este piadoso acto a la conducción del cadáver al cementerio, que tuvo lugar seguidamente y con gran solemnidad, asistiendo la comunidad parroquial con cruz alzada y la música de capilla, el Consejo local de los Exploradores, como prueba de agradecimiento por los favores que la familia Mora ha venido prestando desde el primer día a esta institución, y gran número de amigos con sendos cirios o blandones.

En la mañana del martes se celebraron en la parroquia suntuosos funerales en sufragio del alma de la finada, y también a este acto religioso asistió numerosísima concurrencia, que, desfilaro después ante los apenados deudos, procuró, vertiendo en sus oídos frases de consuelo, aliviar un tanto su profundo dolor.

Pedimos nosotros, uniendo nuestras preces a las de los queridos familiares de la difunta y de los amigos, para el alma de ésta la Gloria eterna, y resignación y consuelo para los que esta irreparable pérdida lloran, en especial para sus hijos el Rdo. don Antonio Juan, Cura-Económico de Felanitx, don Guillermo, don Pablo y doña Francisca Mora Alcover, a quienes enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 1.º de Enero de 1919

Se reunieron en la sala Capitular de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, D. Miguel Ripoll y Magraner, los señores D. Pedro J. Castañer, D. Gabriel Darder, D. José Bauzá, D. Bartolomé Coll, D. Francisco Bernat, D. Antonio Piña, D. Juan Frontera y D. Miguel Colom para celebrar sesión, al objeto de proceder a la formación de las listas de mayores contribuyentes que tienen derecho a nombrar compromisarios para la elección de Senadores, de conformidad con lo dispuesto en la ley que regula la materia de 8 de Septiembre de 1877.

Hallándose reunida mayoría de los señores Concejales y siendo más de la hora señalada, el señor Presidente declaró abierta la sesión, y por disposición suya se pusieron de manifiesto los antecedentes necesarios para la confección de las expresadas listas, dándose también lectura por el señor Secretario a los artículos 25 y 26 de la expresada Ley que tratan del particular.

De orden del señor Presidente dióse lectura a una solicitud promovida por D. Miguel Estades y Castañer con fecha 31 de Diciembre de 1918 en la que manifiesta que se considera con derecho a ser incluido en las precitadas listas por satisfacer al Estado una cuota anual de 83 32 pesetas por concepto de utilidades sobre el haber que disfruta, inherente al cargo de Administrador Subalterno de la Compañía Arrendataria de Tabacos que ejerce en esta ciudad. Acompaña a la solicitud una certificación expedida por D. José Mejía López, Interventor de la Compañía Arrendataria de Tabacos en esta provincia, que acredita que durante el año 1918 el solicitante satisfizo al Estado la cantidad expresada de 83 32 pesetas por impuesto de utilidades sobre su sueldo anual.

Abierta discusión sobre esta petición, el señor Colom manifestó que sin querer perjudicar el derecho del señor Estades a figurar en las listas de mayores contribuyentes, no estimaba suficiente la justificación presentada, atendiendo que debía acreditar su derecho exhibiendo los recibos correspondientes a la cantidad satisfecha al Estado por el concepto de utilidades o en su defecto una certificación expedida por el respectivo funcionario de la Hacienda pública; deduciendo en consecuencia que ahora no era el momento oportuno de acceder a su petición, pudiendo el interesado producir su reclamación durante la exposición de las listas al público a este efecto.

El señor Bauzá usó de la palabra para manifestar que mediante la certificación presentada consideraba suficientemente acreditado el derecho del señor Estades a ser incluido en las listas que se van a formar, entendiendo que el Ayuntamiento no puede exigirle otro medio de prueba más que el dimanante de los antecedentes obrantes en las oficinas de las Compañías Arrendatarias de Tabacos expedidos por los funcionarios competentes; por ser ésta la que ingresa directamente a la Hacienda, probablemente en for-

ma global, el descuento de sus empleados; añadiendo que durante la exposición al público de las listas podrán impugnar su inclusión quienes no consideren adecuados, suficientes o verídicos los medios de pruebas presentadas.

Los señores Colom y Bauzá sostuvieron sus respectivos puntos de vista interviendo los señores Castañer y Darder en pro de la inclusión del señor Estades, y considerando el asunto suficientemente discutido el señor Presidente sometió a votación nominal la inclusión en las listas de mayores contribuyentes del Sr. Estades, votando a favor de ella los señores Castañer, Darder, Bauzá, Coll, Bernat, Piña y el señor Presidente y en contra los señores Frontera y Colom; quedando, en consecuencia, determinada su inclusión por mayoría de votos.

Después se procedió a la formación de las listas terminándolas sin más discusión y sin necesidad de proceder a sorteo entre contribuyentes de igual cuota; acordándose exponerlas al público a efectos de reclamación por el tiempo prevenido en la Ley.

Terminado el asunto que había sido objeto de la convocatoria, el señor Presidente levantó la sesión.

Sesión del día 2 de Enero de 1919

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, don Miguel Ripoll y Magraner, asistiendo los señores concejales don Pedro J. Castañer, don José Bauzá, don Bartolomé Coll, don Francisco Bernat, don Ramón Coll, don Miguel Colom y don Bartolomé Sampol.

Se dió lectura al acta de la anterior sesión ordinaria, siendo aprobada.

Después se dió lectura al acta de la sesión celebrada el día de ayer para la formación de las listas de mayores contribuyentes y también fué aprobada.

Dióse cuenta del R. D. fecha 23 de Diciembre del año último, inserto en el *Boletín Oficial* del día 23, dictando reglas para la aplicación de la Ley del día 21 del mismo mes, estableciendo el año económico para el ejercicio de los presupuestos, que empezará a regir el día primero de Abril y terminará el día 31 de Marzo siguiente, prorrogándose a este efecto el presupuesto actualmente en vigor, o sea el de 1918 hasta el día 31 de Marzo próximo; entendiéndose en consecuencia autorizados los gastos y los ingresos consignados en el mismo para el primer trimestre del año en curso hasta el 25 por 100 del importe de sus créditos; así como el de los extraordinarios concedidos para servicios permanentes.

El señor Presidente usó de la palabra y manifestó que tan pronto llegó a su conocimiento el R. D. de referencia dispuso lo necesario para su aplicación práctica en esta Municipalidad, teniendo en cuenta que la Corporación acostumbra reunirse en segunda convocatoria, para cuya fecha habría entrado ya en el año 1919; y que entendiéndose que esta prórroga del presupuesto debe aplicarse con todas sus consecuencias y que abraza a todos los contratos celebrados para la realización de arbitrios y demás medios de ingreso en dicho presupuesto consignados, había dirigido una comunicación a don Jerónimo Ripoll y Bauzá, contratista de los arbitrios municipales sobre ocupación de la vía pública para el año 1919.

Enterada la Corporación de todo ello, acordó aprobar y hacer suya la determinación adoptada por la Alcaldía, notificándolo al interesado don Jerónimo Ripoll.

Se concedió permiso a varios vecinos de esta ciudad para realizar obras particulares, que tenían solicitada.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: a don Jaime Magraner 288 pesetas por avena y cebada suministrada para manutención de los caballos del Ayuntamiento durante el cuarto trimestre de 1918; a los hijos de don Pedro Mora y Arbona 20'43 pesetas por licores suministrados durante el año 1818 por los diferentes actos de representación del Ayuntamiento; a don Jerónimo Ripoll 3'30 pesetas, por suministro de dos esteras para el Matadero; a doña Antonia Garau 3'80 pesetas por materiales suministrados para limpieza del lavadero de la barriada del Puerto; a don Bartolomé Alcina 60'12 pesetas por paja suministrada para manutención de los caballos del Ayuntamiento y a doña Ana Vila 94'05 pesetas por jornales y materiales invertidos durante el segundo semestre de 1918 en limpieza y blanqueo de esta Casa Consistorial.

No habiendo asistido a esta sesión el Concejal señor Darder por imposibilidad justificada, se acordó aplazar la resolución para la sesión próxima del asunto referente a la admisión del obrero Juan Frontera Pericás en la brigada municipal, que fué aplazado ya en la sesión anterior para dar lugar a que el señor Darder se enterara de los antecedentes del caso.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Hoy, sábado, día 1.º de Febrero.—Completas solemnes en preparación de la fiesta de la asociación de Madres Cristianas.

Mañana, domingo, día 2.—A las siete y media, Misa de Comunión general A las nueve y media Horas menores y a las diez y cuarto Misa mayor, con música, y sermón por el Rdo. P. Francisco Fornés, Trinitario Regular. Por la tarde, explicación del Catecismo. A las tres y media, ejercicio dedicado al Deífico Corazón, con exposición de S. D. M. A las cuatro, ejercicio dedicado a la Santísima Virgen por la asociación de Madres Cristianas, con plática por el citado orador. Al anochecer, Vísperas, Completas, rosario y acto seguido se empezará la devoción de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José.

Miércoles, día 5.—A las seis y cuarto de la mañana, ejercicio dedicado al Patriarca San José.

Día 7.—Primer Viernes.—A las siete, Misa de Comunión general con plática para el Apostolado de la Oración; al anochecer, ejercicio con meditación.

Sábado, día 8.—A las siete, ejercicio en obsequio de la Inmaculada Concepción.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 2.—A las cuatro de la tarde, expuesto el Santísimo, se continuará la devoción de los Trece Domingos en honor de San Antonio de Padua.

Jueves, día 6.—A las siete, durante una Misa, se dará principio a la novena en preparación a la fiesta de la Traslación de las Reliquias del mencionado Santo.

En la iglesia de las M.M. Escolapias.—Mañana, domingo, día 2.—A las siete y media, Misa de Comunión para los inscritos a la Congregación del Niño Jesús de Praga; por la tarde, a las cuatro, se dará comienzo a la devoción de los Siete Domingos dedicados al Patriarca San José. A las seis, se practicará el ejercicio consagrado al divino Niño.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fands.—Mañana, domingo, día 2.—A las tres de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto todos los días laborables, de 9 a 12 de la mañana, el pago del dividendo activo de 20 pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller 27 Enero de 1919.—El Director General, Jaime Marqués.

Marítima Sollerense

Comisión Liquidadora

Habiéndose efectuado la liquidación definitiva de esta Compañía, su Comisión Liquidadora nombrada por la Junta General del 10 de Noviembre último, participa a los señores Accionistas que a partir del próximo día 13, en las oficinas de la misma de 9 a 12 de todos los días laborables, se procederá al pago del saldo que les corresponde.

Sóller 5 Enero 1919.—El Presidente, Lorenzo Roses.

Ventas

Se venden las siguientes fincas, de este término: cinco olivares situos en los pagos *Ca'n Tès* y *Rocafort*. Y cuatro casas, dos en la calle de Isabel II, y las otras respectivamente en las de San Cristóbal y San Jaime. Para informes en la Notaría del Sr. Domenge.

VENTA

A voluntad de su dueño se vende la casa n.º 14 de la calle de San Bartolomé, libre de todo gravamen.

Para informes dirigirse a la imprenta de este periódico.

Se vende

Una porción de tierra huerto de la finca denominada *Ca'n Quart* con derecho de agua para su riego, de la fuente de *S' Uyet*. Está situada esta finca en las inmediaciones del nuevo Matadero y linda con el camino vecinal que conduce al mismo.

Dará más informes su propietario, Miguel Fernández, que vive en la misma finca.

EXPOSICIÓN FERRÁ

En el «Círculo Mallorquín» ha abierto una exposición de sus cuadros el joven pintor Bartolomé Ferrá. Estas manifestaciones artísticas se suceden ahora con alentadora frecuencia, lo que presupone, por parte de los artistas, una recomendable actividad, un estímulo largamente aletargado que ahora despierta; y por lo que al público afecta una mayor preocupación por las cosas sutiles que atañen al movimiento cultural. Porque ahora nuestro público ya discute las obras, pero a la gran masa le falta preparación, adaptación de la retina.

Es lo que les acontece a algunos ante los cuadros de Ferrá. Estos podrían clasificarse en varios grupos, pero en todos ellos alienta la distinción, la exquisitez, que es la característica del pintor.

Hay efectos crepusculares de un gran verismo, de una extraordinaria eurytmia en que los tonos violáceos y los acarinados están muy bien sentidos; el Patio de los mirtos, de la ex-cartuja de Valldemosa, es uno de los más interesantes del grupo, y el surtidor del centro resulta una nota delicada en grado sumo.

Otros cuadros hay que la luz los baña a raudales; esa luz característica de nuestra sierra en la que parece que se funden todos los tonos del roquizo y todos los matices de la fronda: Ferrá sabe dar a estos cuadros toda la opulencia, toda la riqueza que posee el natural, encuadrando el tema con perpicacia de verdadero artista, lo que da mayor intensidad al asunto.

Las perspectivas de Valldemosa han suministrado, bajo este aspecto, acertados temas al joven pintor.

Hay otros cuadros, como el que reproduce unas casas de recreo de las cercanías del Molinar, que por la simplicidad del asunto, diestramente desarrollado, y por el gran acierto en el color, tienen un especial encanto.

Los hay finalmente de una elegante delicadeza, como el que tiene por fondo una de esas típicas telas mallorquinas tan solícitadas por los coleccionistas y anticuarios, sobre la que destacan una serie de objetos de loza mallorquina en grado sumo característica.

En este cuadro parece que se ha complacido el pincel del artista en hacer alardes de sutileza y de observación: tanto el dibujo como el colorido son de un gran verismo.

Algunos objetan que hay en algunos cuadros estridencias de color, singularmente por lo que se refiere a la gama de los tonos rojos. Aparte de que en estas apreciaciones entra por mucho la falta de preparación y educación estética a que antes se hizo referencia, hay que tener

también en cuenta que los modernos pintores, con buen acierto, no buscan lo que podríamos llamar plasmación litográfica, con propensiones al cromo, sino más bien la expresión del efecto artístico, siempre intenso que causa la naturaleza en momentos culminantes de visión, no por esto menos cierta.

Ferrá pertenece a este grupo y posee cualidades de pintor legítimo. Su exposición es un sólido alarde de tales facultades.

JOSÉ M^a TOUS Y MAROTO

Crónica Balear

Palma

El viernes de la anterior semana cesó de existir, como Corporación oficial, el Ayuntamiento de Establiments, cuyo territorio pasa a formar parte del término municipal de Palma, por expresa voluntad del propio Establiments, previa conformidad que prestó la Corporación Provincial.

Durante la pasada temporada de embarque de cerdos se han exportado a la Península 17.570 cerdos cebados.

Si bien es verdad que este número es superior al de los embarcados el año 1917 ello es debido a que este año sólo se registraron, en Lluchmayor, 85 bajas, causadas por el mal rojo, cuando en otros años causaba dicha enfermedad miles de bajas en toda la provincial.

A últimos de la anterior semana fué entregada por don Baltasar Valenti (en nombre de sus compañeros de Comisión Pro-Tranvías Ca'n Capas al Pont d'Inca) don Bernardo Balle, don Emilio Villalonga y don Miguel Bannasar, al Director de la Compañía de Tranvías, don José Esteve, suscrita con exceso, la lista de los señores cooperadores para contribuir a la implantación del prolongamiento de la referida línea, requisito que se estimó necesario para que su construcción se verificara al mismo tiempo que las líneas que forman parte de su concesión obligada.

El señor Valenti hizo constar su gratitud y satisfacción, en su nombre y en el de los demás interesados, hacia la Compañía de Tranvías, por las facilidades que les dispensó y que han contribuido grandemente al éxito.

El domingo pasó por sobre Mallorca un hidroplano militar francés, que, procedente de Argel, se dirigía a Marsella.

El hidro-avión pasó a poca altura, a unos 250 metros.

Créase que este aparato, que iba tripulado por dos personas, ya pasó por esta isla el

lunes de la semana anterior, en que se dirigía a Argel desde Marsella. El antedicho viaje era el de regreso a la populosa ciudad francesa.

Trátase de un viaje aéreo importantísimo, tanto por la gran distancia que hay entre ambas poblaciones como por ser todo el trayecto sobre el mar, atravesando el Mediterráneo.

Por noticias particulares recibidas en esta ciudad, se sabe que el viaje de ida de Marsella a Argel fué realizado por dicho aparato en cinco horas.

El martes, por la tarde, ante el Gobernador civil interino señor Pascual, quedó solucionado el conflicto existente entre el contratista de la descarga de los vapores de la «Isleña», Juan Guasp (a) «Boira» y los obreros socios de «La Marítima Terrestre».

El referido conflicto se arregló quitando el contratista algunos hombres de la colla.

Ahora dicha colla se compondrá de 12 hombres, en vez de 16, como se componía antes.

A bordo del «Cataluña» trabajaron 54 esquirols y 34 socios de «La Marítima»; éstos estuvieron conformes en que aquellos trabajasen durante la descarga del carbón de dicho vapor.

El jueves a las doce se verificó en el Salón de Actos del Ayuntamiento la entrega a los obreros Miguel Ferrerjans Garau y Apolonia Sancho Valent, de los diplomas del premio en metálico que les fué conferido, procedente del legado de don Ricardo Roca, por considerarse acreedores al mismo, de entre los aspirantes, por su laboriosidad durante el año 1918.

Presidió dicho acto el Alcalde accidental, señor Barceló y Calmari, quien dedicó sentidas frases al donante señor Roca y alentó a los agraciados para que perseverasen en su conducta.

En el «Boletín Oficial» se publicó la convocatoria a elecciones en el distrito de Ibiza para el domingo 9 de Febrero actual, con el fin de cubrir la vacante de diputado provincial producida por el fallecimiento de don Miguel Torres Juan.

La proclamación de candidatos se verificará mañana, domingo, día 2, la elección el 9 y el escrutinio el 13.

Felanitx

El sábado último se reunió el Ayuntamiento de esta ciudad, y acordó publicar el siguiente bando:

«Don Salvador Valls de Padrinas Pou, Alcalde constitucional de esta ciudad,

Hago saber: Que el Ayuntamiento, en uso de las facultades que le conceden las vigentes leyes de Subsistencias, ha acordado proceder a la incautación de todos los trigos existentes en este término municipal que no sean necesarios para el consumo de las familias de sus propietarios, y por consiguiente desde hoy queda prohibida en absoluto toda

transacción de dicha mercadería entre particulares.

El tipo que se ha señalado al trigo para vender al Ayuntamiento es de cincuenta y siete pesetas cuarenta céntimos los cien kilos, que equivalen poco más o menos a treinta y una pesetas la cuartera.

Todos los dueños de trigo que quieran desprenderse de él antes de que el Ayuntamiento se haya incautado podrá dar aviso a la Alcaldía y seguidamente se verificará la entrega y pago.

Todas las familias que desean comprar trigo para su consumo podrán ir a la casa número 3 de la plaza de la Constitución, «Caldonya Esperanza» todos los días desde las ocho a las diez de la mañana y desde las cinco a las siete de la tarde, y se venderá en partidas de diez a cincuenta kilos al precio de cincuenta pesetas cien kilos pudiendo únicamente adquirirlo aquellas familias que lo necesiten para su consumo.

Todos los propietarios que faltaren a las prevenciones de este Bando serán castigados con fuertes multas de quinientas pesetas a mayor suma, además de decomisarles el trigo si así proceden.

Espera esta Alcaldía de los buenos y humanitarios sentimientos de todos los habitantes de ésta, que observarán estrictamente cuanto queda transcrito por tratarse única y exclusivamente del abastecimiento general de esta población, a fin de que no falte a vecino alguno el referido artículo, que es el más indispensable para la vida.

Dado en Felanitx a veinte y siete Enero de mil novecientos diez y nueve.—Valls de Padrinas.»

Lluchmayor

El martes, por la tarde, al hallarse el tren descendente de Santanyi entre las estaciones de Campos y de esta ciudad, se incendió un vagón cargado de paja; a causa del fuerte viento reinante se propagó el fuego a otros tres vagones cargados de dicho combustible, los que, en poco tiempo, fueron pasto de las llamas, a pesar de los esfuerzos realizados por los empleados del tren, con objeto de evitarlo.

Cuando el convoy llegó a esta estación, la máquina descarriló, no teniendo que lamentar, empero, afortunadamente, ninguna desgracia personal.

Tan pronto como se tuvo noticia en la estación de Palma de lo ocurrido, salió una máquina de auxilio, la cual condujo los viajeros a esta ciudad.

Durante el incendio de los vagones, que tuvo lugar en pleno campo, se aplicó a la línea general telefónica de la Compañía el aparato portátil que llevan todos los trenes, pudiendo así ponerse al habla el Jefe de tren con el director de la Compañía, don Sebastián Feliu, quien, desde su despacho dió las oportunas órdenes para la extinción del fuego.

Créase que el fuego fué originado por alguna chispa de la máquina, que debió desprenderse por la chimenea.

Folleto del SOLLER -68-

DEUDA DEL CORAZÓN

como un kiosco en medio de un jardín que parece un pañuelo.

—Pues no pase usted adelante, porque esta casita que parece un kiosco debe ser todo lo que hay a la derecha.

—¿Y qué singular secreto digno de tanto sigilo puede ocultarse entre las cuatro paredes de esa casa?

—Recuerde usted que Montero nos hablaba de una sombra, de una aparición que lo dejó absorto al salir de la iglesia.

—Cierto.

—Convenimos en que esa sombra debía ser de una mujer.

—Es verdad.

—Y sacamos por consecuencia que el inaccesible Montero había tropezado al fin con su media uaranja.

—Justo.

—Pues bien; esa hada, a quien debemos suponer irresistiblemente seductora, no ha de vivir a la intemperie. ¿Por qué, pues, no ha de tener su domicilio en la casita solitaria que parece un kiosco?

—No tiene duda—exclamó el músico con súbito convencimiento.—En ese nido de pájaros debe albergarse la señora de sus pensamientos. Ahora se entiende su carta perfectamente. Vamos—añadió cogiendo el brazo de Luis;—vamos a rendir a la ninfa encantadora del kiosco el homenaje de nuestra curiosidad.

—¿No será una una impertinencia?—preguntó éste.

—No tal—contestó el maestro.—¿Qué impertinencia hay en alargar nuestro paseo cien pasos más?... Daremos una vuelta alrededor de la casa, y asunto concluido. Esta es la hora de tomar el fresco, y si la vaporosa vecina no ha hecho de su hermosura un arcano impenetrable, nos dejará ver su rostro de náyade y su cuerpo de sílfide... Y aquí me ocurre una idea de primer orden... Vamos al caso: Usted pinta como Murillo; he visto que se ha traído usted su paleta y sus pinceles. No necesita usted más que verla una vez para copiarla al pie de la letra. Se encierra usted en su cuarto, y en dos horas, con cuatro toques maestros, hace usted su retrato; con que tenga cierta semejanza, basta; lo colocamos sigilosamente en la habitación del coronel, y un día al despertarse abre

los ojos, y se encuentra frente a frente de la imagen de su adorado tormento. ¿Qué tal?... Es una broma de muy buen gusto.

Diciendo esto arrastraba a Luis hacia la casa de la presunta vecina... Luis se dejaba arrastrar riéndose de la idea del músico, y asegurando que no respondía de la exactitud del retrato. Así llegaron hasta la casa, pasando por delante de ella. La puerta se hallaba entornada, y las miradas curiosas de los dos amigos no pudieron penetrar en el interior del vestíbulo, que debía ser un vestíbulo en miniatura. Rodeado el jardín por una verja rústica, cuyos cuatro ángulos se apoyaban en los troncos de cuatro sauces, les impedía acercarse, y dieron una vuelta al rededor de la cerca: vuelta inútil, porque las ventanas, tan prudentes como la puerta, tenían caídas las persianas, de modo que, dejando libre el paso a la luz y al aire, impedían que pasaran adelante las miradas indiscretas.

—Pues, señor—dijo el maestro,—el nido está vacío, o la náyade duerme como un simple mortal en el lecho de algas.

—Por de pronto—añadió Luis,—me

parece que la familia no ha de ser muy numerosa. Es demasiada soledad y demasiado silencio.

—A no ser—replicó el músico—que se haya venido aquí a pasar el verano una comunidad de monjas, y se hallen en este momento en oración mental.

Luis suspiró, y el maestro prosiguió, diciendo:

—Creo que por esta tarde debemos renunciar a nuestro complot; el sol se ha ocultado ya, y aunque la persiana que tenemos delante se descubriera ahora mismo y nos dejara ver el rostro que buscamos, sería inútil, porque no podríamos verlo para retratarlo; pero no desistimos, mañana volveremos. Hay que verla a buena luz para que no se escapen los principales detalles. El coronel nos oculta su secreto y nosotros lo descubrimos...; es un gran golpe... es el castigo de su reserva. Además, siento viva curiosidad por saber qué especie de mujer es ésta que le ha hecho perder el juicio al loco de Montero.

—Sí, sí—dijo Luis;—volveremos mañana. Hay en este silencio y en esta soledad cierta dulce tristeza que me atrae.

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

AMETLERS ROSA

Tremola en l'aire humit de broma una subtil palpitació. Qualque ametler per dins la coma se tiny d'un rosa d'il·lusió.

Al esfumar-se la derrerera visió de boires i de neu, un halè dolç de primavera s'és animat a l'entorn seu.

I a ses carícies lluminoses, entre blancures de candor, ses flors lleugeres, tremoloses, tímida ment diuen: amor!

M. FERRÀ.

QUATRE PARAULES
SOBRE AUTONOMIA

Conferència donada a la Casa del Poble per B. Forteza.

(Acabament)

Divisió del Treball

Quina llei més admirable la de la divisió del treball! Vosaltres, obrers, en cadascuna de les vostres fàbriques, no feis tots lo mateix; estan repartides les classes de treball perquè d'aquesta manera arriben a practicar-lo més perfectament i també més aviat.

No importa citar-vos com altre exemple les funcions de les cèl·lules, dels orgues i aparells de la vida tant del regne animal com del vegetal, on cada unitat treballa per son compte per obtenir un resultat que ha de ser beneficiós per tots i cadascun dels components de l'individu.

Aquesta llei biològica deu ser sàbiament imitada per les organitzacions humanes. El benestar social per força ha de ser així més gran perquè tothom sabrà millor la seva feina i les responsabilitats estaràn més ben distribuïdes.

Espiritualitat de la causa

Però s'equivoquen llástimosament els qui prenen l'ideal autònom només com a reforma acomodaticia. Ignoren l'alta espiritualitat que l'engendra i que ns fa continuadors de la nostra nissaga i fidels a la tradició. No a la tradició de la fosca—com diria un il·lustre mallorquí (1)—sinó a la tradició de la llum. Fidels a la Tradició, però de cap manera esclaus de la Tradició. No creguen que 'ls nostres avant passats no s'equivoassin i que ells nos han de servir de models en tot i per tot; n'hi ha prou en que 'ls prenguem lo lloable, fent cas omís de les caigudes que tenguéren.

Així és que per nosaltres,—donant preferència a la par ideal—el dia que ns concedesquin la descentralització administrativa serà un dia per l'estil dels altres perquè considerem això necessari però també secundari.

Es una qüestió pàlida a davora la del reconeixement de la personalitat que pretenim i que no ens aturarem fins obtenir-la.

(1) Gabriel Alomar en la conferència *El futurisme*.

La nostra Mallorca

D'aquesta manera ens serà possible reconstruir la Mallorca que un temps fou empori de comerç i far de cultura. Volem una Mallorca digna de l'estatura ciclópea de Ramon Lull, i no aquesta Mallorca servil i rebaixada d'avui en dia; tan rebaixada que's deixa manetar per uns quants polítics servidors de Madrid. Mala pesta és el caciquisme, però confessem francament que no hi hauria cetics si no los comportassin.

S'impone un moviment de tots per acabar de desfer la Mallorca envillida. No hi volem concomitancia de cap casta amb aquesta Mallorca desgraciada.

Abolides les formes concupiscents de la política d'ara, estam segurs que vendria l'intensificació agrícola i la preponderancia marítima del segle XV. Aquesta Mallorca que somiam no pod venir d'altra manera que amb el règim autòmic, desfent de cop l'obra unificadora dels Borbons.

Els nostres enemics.—
La llei instrument.

Quins obstacles, quins entrebancs hi ha per aconseguir-ho? Al començament vos parlava de l'incomprensión dels castellans, però havia d'haver dit que no era de tots els castellans. Jo vos diria qu'els enemics són els partits de torn, especialment aquest partit vetuste que's diu conservador. Aquest partit que sosté que és intangible la nostra Constitució com si nosaltres fóssem fets per les lleis, i no les lleis fetes per nosaltres perquè nos serviguem d'elles a mida de les nostres necessitats.

Contra les lleis opressores sempre el poble s'hi és rebelat. La mateixa història mallorquina ens donarà pròdigs exemples. Recordem l'alçament del pagesos mallorquins cabdillats per l'audacia de Simó Ballester que, en aquella època de turbulències, volien desfer-se de les autoritats que 'ls explotaven. Recordem les Germanies del segle XVI, promogudes p'els tributs desmesurats i els sens nombre de censals que pesaven damunt els mallorquins, i tot això unit a l'impopularitat del virrei foraster Gurrea. Aquests fets en els quals prengué part interessantíssima Juanot Colom—la prudència heroica del qual ens manté merevellats—proven que no és possible abusar dels ciutadans; que a la llarga no ho comporten; i proven també que a Mallorca hi ha hagut la virilitat i coratge que nos manquen.

Les lleis, doncs, han d'estar supeditades a les noves necessitats i l'Estat té'l dret innegable de mudar-les quant li sembli bé. Tots aquells que s'oposen a la reforma de l'organització espanyola, cerquen la ruina d'Espanya.

Tendència progressiva
del nacionalisme

Una objecció tenc de desvirtuar: és la de que el règim federatiu repugna a les corrents de fraternitat dels homes i va contra'l progrés germanivol de les nacions. No ho rebatrè amb paraules meves que serien incolores, sino amb un paragraf del gran apòstol i director del Nacionalisme català, Prat de la Riba. Diu així:

«Acusar, doncs, al nacionalisme de ser tendència regressiva és no entendre'l, no capir-ne la significació; és, d'altra banda, viure en l'edat de pedra de la ciència política; és no saber res de les diferències d'Estat i Nació, d'Estat unitari i Estat compost. Un temps la confusió era possible perquè l'humanitat no coneixia altra forma d'Estat que l'Estat unitari, ni altra procediment d'acoblar pobles que l'opressió, la dominació, l'esclavitud. Ara és un anacronisme tan inexplicable confondre la nació amb l'Estat com no concebre l'Estat sense l'independència, que es lo mateix que no concebre altre Estat que l'unitari».

Cridament

Tots havem de col·laborar per a remoure l'esperit col·lectiu. Ningú deixi de pensar en la responsabilitat que contreu sinó prepara la jornada gloriosa de la nostra terra. Si hagués elements aprofitables als vells partits, deuen rompre 'ls vincles que los tenen fermats, i treballar desinvolvement. Pensen aquesta que quan se'n vulguin despendre potser ja sia tard. Cap partit nega en son programa el regionalisme com no n'hi ha cap tampoc que excolgui les reivindicacions obreres. Es això bona senyal de la raó que sustenta aquestes idees. Cadascú pot defensar les seves, sense fanatismes perillosos. Cadascú deu col·laborar al benestar de tots.

No vui allargar més la meua conferència. Sé que no he exposat més que idees generals que voldria que haguessin convençut als contraris, animat als indiferents i fortificat als partidaris. Tengan en compte que no és aquesta qüestió de personalismes sino de personalitat. Vul·au pendre hi part que no més així serà factible deixar a la generació que vendrà després de nosaltres una Mallorca millor d'així com l'hém trobada.

Res més.

IDEAL

Notes, versos, vibracions qu'amb l'amorós bategar en el meu còr preniu ales i a un altre còr vos n'aaui,

digau-li a la dolça aimia digau-li lo molt que l'am; de les penes d'anyorança contau-li el torment amare!

Però... no; sonau alegres si en el seu pit ressonau; no sonen com en el meu, que la farieu plorar.

Digau-li paraules dolces de goig i ventura gran... siau misteriosos preludis d'una ditxa que no acab!

Canturies d'amor immens per la dolça aimia sia; dins s'aima, quant jo muira no us estinguien jamai.

Quant torni el meu còr de cendra, mon esperit, immortal, per l'aimia dalt la gloria rimes d'amor cantarà;

i el seu, dirigit sos passos p'el buit de l'eternitat seguint l'eco d'aquests himnes me trobarà, i en eterna besada unides nostres ànimes viuran!

J. P.

COMENTARIS BREUS

Hi ha coses que no poden anar ni amb rodes, i una de les quals es lo qu'ha passat an es Círcol Mallorquí, amb motiu de s'Exposició qu'es pintor senyor Ferrà e-hi ha fet de ses seves obres.

Aquest senyor va voler anunciar s'Exposició amb un lletrero escrit en mallorquí, co-a que no té res d'estrany perquè ell és mallorquí i a Mallorca havia de fer s'Exposició.

Però mos conten que a dit círcol e-hi va haver uns quants espanyolistes mallorquins i forasters que s'oposaren a que se posás aquell cartell.

Sa Junta, volguent fer equilibris i per fer tal vegada un platet a cada part, acordá que n'hi posassin dos: un en castellà i s'altre en mallorquí.

Ets espanyolistes no se daren per satisfets i volgueren que només fos en castellà, i així pareix que quedá resolta sa qüestió.

Ara bé. Noltros som molt partidaris d'es respecte a n'es castellà, i amb molta satisfacció e-hi parlam quant e-hu creim convenient.

Però som mallorquins, i estimam més que a qualsevol altra llengo, sa nostra, sa que tenim presa de quant erem nins, i amb la que nombrarem per primera vegada ses coses que mos son mes preuades. Per tot lo qual no podem menys que llamentá es despreci fet a sa nostra llengo per uns quants que si son mallorquins haurían d'estimar una mica més per amor propi, sa llengo de sos pares, i que si no son mallorquins, havían d'havé respectat, quant no fos més que per cortesia, sa llengo del país.

I és encara lo més dolorós que passin aquestes coses a un círcol que's titula mallorquí.

¡Per amor de Deu!...

Noltros, que som espanyolistes en el bon sentit d'aquesta paraula, però que sentim com a bons mallorquins una vera gelosia per ses nostres coses, voldríem qu'els patriotes castellanistes no ferissin mai, en rès ni per rès, els sentiments dels bons mallorquins.

Així és com se fa política separatista: ofenguent an ets pobles; ja's sab que ses ofenses son sempre uns bons fermentos d'òdis, sens dubta ets millors.

I no és ara s'ocasió de sembrá vents...

UN CIUTADÀ.

Follet del SOLLER -17-

LO QUE SE DE MIRAMAR

Ses oronelles de penyal (*Hirundo rustica*) queden aquí en s'hivern, i en les diades bones se veuen voletetar ran de ses coves. Quant torna sa primavera servirán a qualeú, antes d'hora, d'esperança de veure arribá ses vertaderes oronelles portadores de s'estiu.

Els trenca-pinyons (*Loxia balearica*) han aumentat a causa de haver aumentat també els pins; i es un gust, hora-baixa, al sentir-los cantar amb aquell cant tan senzill i al mateix temps tan dolç.

Els corps (*Corvus corax*), els quals fan es niu dins ses timbes més ferrestes, van a pareis.

Lo qu'un temps se veien eren moltes milanes. Casi sempre voletetjaven, fent cercles, demunt sa carretera; ara passen mesos sense veure-ne cap. I sa milana blanca (*Nepheon pecopteris*) feia es niu dins ses timbes veinades. Me'n record d'una pareia que sempre feia es niu dins sa cova, demunt allá ont está Nostra

Senyora de Gracia, d'es Puig de Randa; i a Menorca se'n veien casi damunt cada barraca, pero ara les han perseguides molt i fugen cap a ses timbes més llunyanes.

Els falcons reals qu'abundaven molt i un temps se criaven i ensenyaven a Miramar, ara escassetjen i lo meteix els xoriguers.

Solament els voltors, quant fa fret, baixen fins ran de ses cases i se sent el remorós batre de les seues poderoses ales, com a remoreig de paumes de fasser.

Ses rates seiardes (*Myoxus nitela*) son rares ses qu'es veuen: no n'he vistes més qu'un parei.

Un temps hi havia molts de conís i feien molt de mal a ses vinyes de s'Estaca; los varem perseguir amb fures: en teníem tres i eren molt ximplés.

Llebres m'han dit que n'han vistes a vegades dins sa Pedrissa, pero conís no n'hi veuen p'en lloc.

Cad'any se deixa veure per una quinzena de dies es peix mulá o caxalot. Clares vegades va un tot-sol: son regularment dos o tres junts i se veu també sa gran columna d'aigo que alcen, o una gran sabonera que formen quant pujen a

flor d'aigo i llevoirs de sopte desapareixen capficant-se. No fa molts d'anys, prop de Banyalbufar, un amb un cop de coua va fer girar una barqueta i hagueren de sortir nadant els que hi anaven dedins. Prop de Sòller n'agafaren un que la mar havia tirat, i encara tenc part de s'espina i de ses costelles, que poden servir per fer cadires. Se solen entretenir per aquests paratjes anant i venguent ran de sa costa, a vegades molt aprop a causa de sa molta fondaria que hi ha.

Els delíns e-hi abunden molt, i sovint fan mal-bé ses xerxes d'els pescadors.

Dins ses còves prop de sa Cala de Deia i de sa Foradada hi havia vells-marins, i jo he conegut un qui era Retgent de l'Audiencia de Palma que n'havia morts set. També D. Pedro Gual hi solia anar a caçar-ne. Posaven una xerxa grossa devant sa boca de sa cova i llavores hi anaven a fer-los por, i quant sortien els vells-marins los rebien a escopetades. Se servien de ses pells per fer-ne bosses per tabac.

Els corps-marins tenien a sa Foradada es seu fort, i quant se feia hora-baixa veníen a esbarts a dormir-hi. Feien es niu dins ses covetes de ses timbes, i si un passava ran-ran de terra amb una barca, era

un gust veurer-los com des-de els seus amagatals se tiraven a la mar capficant-s'hi i tornaven sortir a certa distancia estirant els seus llargs colls. Els joves eren tan ximplés que casi se deixaven tocar i a vegades nadaven un bon bossi ran de sa barqueta. Més numerosos eren els esbarts de virots, tant, que a vegades la mar a redols negretjava de tants que n'hi havia; i moltes eren també ses gavines grosses (*Larus argentatus*) que cada any feien es niu damunt sa Foradada. Venen dins s'hivern an els alts a menjar oliva. Quant fa vent de Gargal fort, volen molt altes, ses ales curvades com a faucons, que un casi no les reconeix. Van en grands esbarts i fan cercles molt amples casi com si fossen falcons, un demunt s'altra i un dins s'altra. A mils eren ses valzies qui volaven ran d'els penyals quant hi havia sombra i pujaven i devallaven fent mils de cercles. Pareixia que tota aquella terra estava dedicada an els aucells que allá se sentien protegits. Com a primer de tots ells hi ha una àguila (*Pandion haliaetus*) que feia i encara fa, cada any, es seu niu just damunt s'ui de sa Foradada, punt inaccessible que ha

(Seguirá)

Comisión, Exportación é Importación
CARDELL Hermanos

Qual de Célestins, 10. — LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: **Cardell** — LYON.

Sucursal en **LE THOR** (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás

Telegramas: **Cardell** — LE THOR

Sucursal en **ALCIRA** (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
Frutos superiores.

— = — **ALCIRA** = **VILLAREAL** = — = —

Telegramas: **Cardell** — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne

COLOM FRÈRES et SEGURA

24 Rue Vieux Sextier — **AVIGNON** — (Vaucluse)

Télégrames: **COLOM-SEGURA**, **AVIGNON** — Téléphone 4-77

MAISON BARTHÉLEMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE
FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDES

MICHEL MORELL

SUCESSEUR

Boulevard Itam. * **ZARASCON** — sur — Rhône

Adresse Télégraphique: **ARBONA TARASCON**.

Téléphone n.º 11

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **Vichy Catalán**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán** llevan tapones, capsulas, recintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION
MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche

spécialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires William,
chasselas, pommes à couteau et à cidres. — Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner

12 — 14 Place des Clercs 12 — 14

Succursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE — (DROME)

Télégrammes: **Montaner Valence**. — Téléphone: 0. 94.

MAISON A PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Telegrammes: **MONTANER — PRIVAS**

IMPRIMERIE des «La Sincérité»

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

→ **DAVID MARCH FRÈRES** → → **J. ASCHERI & C.^{ia}** → →

M. Seguí Sucesor

— EXPEDIDOR —

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). **MARSEILLE**

Teléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: **Marchprim**.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á **MARSEILLE**: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04 — Télégrammes: **ABÉDÉ MARSEILLE**

Succursale á **LAS PALMAS**: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: **ABÉDÉ LAS PALMAS**

— **PARIS** —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger — Télégrammes: **ARBONA-PARIS** — Téléphone: Central 08-83

IMPORTATION — EXPORTATION

Fruits frais, secs, primeurs

J. ASCHERI

EXPÉDITEUR

Boulevard Garibaldi, 27 (Ancien du Musée)

— **MARSEILLE** —

Adresse Télégraphique: **JASCHERI**. Téléphone 21-18

Maison Vicens frères et Llabrés

Fondée en 1905

Expéditions directes de toute sorte de fruits et légumes

DE TOUT PAYS

Chasselas, claires, choux-fleurs, salades, haricots fins et
égrainés, spécialité de tomates rondes et rayées par vagons.

Adresse: **VIGENS BAGNOLS-SUR-GÈZE (Gard)**

Pour les fruits: cerises, bigarreau, pêches, abricots, poires, etc.

ADRESSE: **VIGENS REMOULINS (GARD)**

Téléfono núm. 7

Maison L. et M. RIERA Frères

— **MARSEILLE** —

Commission, Exportation, Transit

DE FRUITS FRAIS ET SECS DE TOUTE PROVENANCE

50, Rue des Trois Mages, 50

Télégrammes: **RIERALAU MARSEILLE**

— **MAISON A PARIS** —

4, RUE DE LA POTERIE, 4

Télégrammes: **RIERALAU PARIS**

SUCCURSALE: **A LE THOR (VAUCLUSE)**

Spécialité d'expéditions de raisin de table et de vendange pour vagons
complets.

TELEGRAMMES: **RIERA LE THOR**

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales { CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono : Cèrbere, 1.09 || Telegramas José Coll - CERBÈRE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

Michel Ripoll et C.^{na}

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges * Citrons * Mandarines

— PRIMEURS —

Expéditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Téléphone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

Vicente Giner

CRCAGENTE

(Valencia)

TELEGRAMAS GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos * Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO Fiol y Hermanos

Rue des Clercs 11, VIENNE-(Isère)

Teleg. amas: FIOI-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOI-ALCIRA

BANSELLS & COLOM, S. en C.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — TRANSPORTES
IMPORTACION — EXPORTACION — ADUANAS

← GRANDES ALMACENES PARA DEPÓSITO DE MERCANCIAS DELICADAS →
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

SUCURSALES

PORT-BOU	MARSEILLE	TORINO
CERBÈRE	GÉNOVA	PALMA DE MALLORCA
CETTE	MILANO	SÓLLER

CASA CENTRAL

Cristina, 7 — Teléfono A. 1242 interurbano

Telegramas: BANSECOLOM

BARCELONA

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.
Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricol - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cetto: Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS BAUZA

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicira—Manuel

Telegramas: ROIG - PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ↔ **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :- Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :- Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :- Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

MAISON D'EXPÉDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX

TÉLÉPHONE 1106

Rafael Roveri

Victoria, 15 - SÓLLER

Extenso y variado surtido con toda clase de

GÉNEROS propios para **INVIERNO**

Gran colección de **BOAS**

para **SEÑORA y NIÑA**

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on veut bien
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y
envío de varios folletos agrícolas.

Transportes Internacionales

LA FRUTERA

de Antonio Colom

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS } Colom—Cerbère
Colom—Port-Bou
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagoes de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

••• PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS •••

... TRANSPORTES Y NAVEGACION ...

Ramírez Hnos. y Delgado, S. A.

CONSIGNACIONES-ADUANAS-FLETAMENTOS

Agentes de la Compagnie de Navigation Cyp. Fabre
& C., de Marsella; de la Nippon Yusen Kaisha, de To-
kio; de la Havraise Peninsulaire, del Havre, y de la
Compagnie de Navigation Mediterranee, de Cetto.

Rambada de Sant Mónica, 14.—Barcelona.

TELEGRAMAS: RAMIRHOS.—Teléfono n.º A 1933

Corresponsal en Cerbère y Port-Bou.

:- ANTONIO COLOM :-